



Przegląd Pyskowicki

STYCZEŃ - LUTY 2007 • Nr 1-2 (125-126)

Egzemplarz bezpłatny

Pismo lokalne • Miesięcznik

KOLUMNNA MARYJNA NA PYSKOWICKIM RYNKU

W dniu 08.01.2007 r. na pyskowskim Rynku odbyła się uroczystość zakończenia prac renowacyjnych Figury Matki Boskiej z Dzieciątkiem.

Figura została poświęcona przez proboszcza parafii św. Mikołaja, ks. Jana Podstawkę. W uroczystościach udział wzięli również ksiądz prałat Augustyn Duffek, proboszcz parafii p.w. Nawrócenia św. Pawła Apostoła, ks. Leonard Stroka oraz ks. proboszcz Zbigniew Wnęko- wicz z parafii Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, a także liczni mieszkańcy Pyskowic.



Dokończenie na str. 3

BUDŻET UCHWALONY

Termin wyborów samorządowych spowodował przesunięcie czasu, kiedy Rada uchwala budżet miasta. Zwykle odbywa się to na sesjach grudniowych, w tym roku budżet na 2007 rok został uchwalony na III sesji 24 stycznia 2007 r. Radni nowej kadencji uchwaliли swój pierwszy budżet - jedną z najważniejszych uchwał, jakie są podejmowane przez radę w ciągu roku. Mimo że w ciągu roku jest ona wielokrotnie modyfikowana i zmieniana, wyznacza cele i kierunki działania burmistrza w ciągu całego roku.

Budżet to z jednej strony dochody w kwocie 39.464.485 zł z drugiej wydatki 42.646.135 zł. Różnica między wydatkami a dochodami (deficyt budżetowy) zostanie pokryta z nadwyżki budżetowej w kwocie 1.320.700 zł i pożyczki w wysokości 1.860.950 zł.

Na dochody budżetu miasta składają się:

* udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu miasta (podatek dochodowy od osób fizycznych i osób prawnych) - 8.777.327 zł

* wpływy z podatków i opłat lokalnych, opłaty skarbowej - 7.772.425 zł

* dochody z majątku gminy - 8.118.250 zł

* pozostałe dochody - 1.414.335 zł

* opłaty za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych - 220.000 zł

* subwencje:

* część oświatowa subwencji ogólnej - 5.646.683 zł

* część wyrównawcza subwencji ogólnej - 353.288 zł

* część równoważąca subwencji ogólnej - 676.396 zł

* dotacje z budżetu państwa na realizację zadań zleconych - 3.960.211 zł

* dotacja z budżetu państwa na realizację zadań własnych - 399.322 zł

* dotacja z jednostek samorządu terytorialnego - 75.000 zł

* dotacja z WFOŚiGW na termomodernizację G1 - 15.181 zł

* środki z EFRR na dofinansowanie budowy rurociągu tłoczego - 1.563.567 zł

* środki z EFRR na dofinansowanie budowy dróg na osiedlu domów jednorodzinnych przy ul. Wiczorka - 472.500 zł

Zakończenie największej inwestycji Gminy Pyskowice



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego

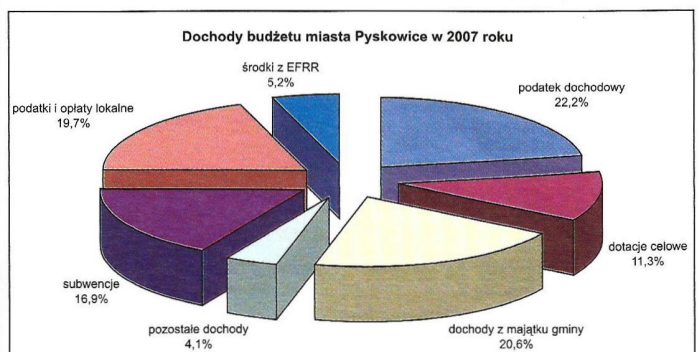
RUROCIĄG TŁOCZNY

Zakończona została największa inwestycja Gminy Pyskowice p.n.: "Budowa rurociągu tłoczego ścieków sanitarnych z miasta Pyskowice do Centralnej Oczyszczalni w Gliwicach". Koszt całkowity tego zadania inwestycyjnego, po rozstrzygnięciu przetargu nieograniczonego, zamknął się kwotą 7.148.116,01 zł brutto, z czego 5.182.148,48 zł stanowiła dotacja z funduszy strukturalnych UE w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego - Działanie 1.2. Infrastruktura ochrony środowiska. Pozostałą część sfinansowała gmina Pyskowice oraz PWiK Sp. z o.o. w Gliwicach.

Dokończenie na stronie 2

INFORMACJA

Burmistrz Miasta Pyskowice informuje, że w trosce o zapewnienie najwyższej jakości usług w Urzędzie Miejskim w Pyskowicach funkcjonuje system badania poziomu zadowolenia petentów z pracy Urzędu. W tym celu zapraszamy Państwa do wypełnienia stosownej anonimowej ankiety. Sugestie zawarte w ankietach zostaną wykorzystane do usprawnienia obsługi oraz dostosowania usług świadczonych przez Urząd Miejski do zapotrzebowania jego klientów. Druki ankiety znajdują się przy Biurze Obsługi Interesanta - parter - pokój nr 107.



Dokończenie na str. 12



Informacje burmistrza

RUROCIĄG TŁOCZNY zakończenie największej inwestycji Gminy Pyskowice

Dokończenie ze str. 1

W dniu 23 listopada 2006 r. zgodnie z zawartą umową zakończono roboty związane z realizacją projektu. Po zakończeniu rozruchu przepompowni w dniu 22 grudnia 2006 r. spisano protokół odbioru końcowego tego zadania inwestycyjnego. 19 stycznia 2007 r. do Urzędu Wojewódzkiego dostarczono wymagane sprawozdania z realizacji projektu, tj. za II-gie półrocze 2006 r., roczne za 2006 r. oraz sprawozdanie końcowe. W tym samym terminie dostarczono ostatni wniosek o płatność.

Z koncepcją likwidacji przestarzałej oczyszczalni ścieków w Pyskowicach wystąpiły w poprzedniej kadencji władze Gliwic. Opracowana na zlecenie PWiK Sp. z o.o. w Gliwicach koncepcja rozwiązania problemu wyeksploatowanej oczyszczalni w Pyskowicach wykazała, że bardziej ekonomicznym i efektywnym rozwiązaniem (w stosunku do jej modernizacji) będzie przepompowywanie wszystkich ścieków sanitarnych z terenu gminy Pyskowice do nowoczesnej Centralnej Oczyszczalni Ścieków w Gliwicach. Projekt polegał na likwidacji oczyszczalni i wybudowaniu na jej terenie Przepompowni Ścieków Pyskowice, z której dwoma rurociągami o średnicy 280 mm wszystkie ścieki sanitarne (aktualnie ok. 3.000 m³/dobę, a docelowo ok. 5.000 m³/dobę) z terenu gminy Pyskowice przepompowywane są do COŚ w Gliwicach. Rurociągi tłoczne o długości ok. 6,7 km przebiegają przez tereny gminy Pyskowice i miasta Gliwice do dzielni-

cy Łabędy, gdzie zostały połączone z kolektorem sanitarnym realizowanym przez Miasto Gliwice w ramach programu ISPA.

O wyborze tego rozwiązania zdecydowały możliwe do osiągnięcia rezultaty, takie jak: mniejsze w stosunku do modernizacji istniejącej oczyszczalni nakłady inwestycyjne, mniejsze koszty eksploatacji, bardzo wysoki stopień oczyszczania

50 % kosztów tej inwestycji. Do tej koncepcji powróciłem w 2002 r. po objęciu funkcji Burmistrza Miasta. Wzajemne uzgodnienia z władzami samorządowymi Gliwic i partnerskie podejście do tego tematu pozwoliły na "reaktywowanie" projektu. Warunkiem koniecznym było uzyskanie dotacji z funduszy strukturalnych UE, które pojawiły się po 1 maja 2004 r.

trzeb realizacji tego projektu i następnych, związanych z ochroną wód, utworzono "Aglomerację Gliwice", która została zgłoszona do Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych. Aglomeracja ta obejmuje swym zasięgiem teren w/w trzech gmin, zamieszkały przez ok. 230.000 mieszkańców. Drugim ważnym atutem tego projektu było jego powiązanie z realizacją sieci kolektorów sanitarnych na terenie Gliwic przez Miasto Gliwice w ramach programu ISPA.

Do listopada 2006 r. wszystkie ścieki sanitarne z terenu Pyskowice były odprowadzane do miejskiej oczyszczalni ścieków. Stara, biologiczno-mechaniczna oczyszczalnia została oddana do użytku w końcu lat 60-tych XX wieku i nie spełniała wymogów oczyszczania ścieków.

Dzięki zakończonej inwestycji radykalnie poprawi się czystość rzeki Dramy, a tym samym jeziora Dzierżno Małe. Około 1.000.000 m³/rok niedoczyszczonych ścieków sanitarnych, zamiast do tych akwenów wodnych, trafia do jednej z najnowocześniejszych oczyszczalni ścieków w naszym kraju, jaką jest Centralna Oczyszczalnia Ścieków w Gliwicach.

Eksploatacją nowej przepompowni i rurociągów tłocznych zajmie się Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gliwicach dotychczasowy eksploatator zlikwidowanej już przepompowni.

Wacław Kęska



nia ścieków w COŚ Gliwice, udostępnienie nowych terenów inwestycyjnych. Rozwiązanie problemu tej oczyszczalni było również jednym z priorytetów "Strategii rozwoju miasta na lata 2000 - 2010" oraz uchwalonego w 2004 r. "Programu ochrony środowiska Gminy Pyskowice", w których to dokumentach "Budowa rurociągu tłoczno-ścieków sanitarnych z gminy Pyskowice do COŚ w Gliwicach" została zaliczona do zadań strategicznych. Tak więc rozwiązanie to w pełni uwzględnia przyszły rozwój gminy Pyskowice.

Niestety z powodu braku środków finansowych projekt został odłożony, bo Pyskowice nie było stać na sfi-

Żyłony przez Gminę Pyskowice w 2004 r. wniosek o dofinansowanie projektu w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, Działanie 1.2. Infrastruktura ochrony środowiska, został doceniony przez Panel Ekspertów i Regionalny Komitet Sterujący - i uzyskał 1. miejsce na liście rankingowej w zakresie projektów w Działaniu 1.2. Ochrona środowiska w województwie śląskim. Uzyskanie tak wysokiej punktacji było możliwe dzięki nowatorskim rozwiązaniom i wspólnym działaniom Gmin: Gliwice, Pyskowice i Sośnicowice oraz PWiK Sp. z o.o. w Gliwicach i Dyrekcji Centralnej Oczyszczalni Ścieków w Gliwicach. Dla po-

OGŁOSZENIA

● Burmistrz Miasta Pyskowice zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/7/07 z dnia 17.01.2007 r. przeznaczył do sprzedaży w drodze przetargu n/w lokale mieszkalne:

- ul. Wojska Polskiego 2 AB

lokal mieszkalny nr 11 z wejściem z klatki schodowej A

- ul. Rynek 10, Wyszyńskiego 2,2a i Hutnicza 9

lokal mieszkalny nr 3 z wejściem z klatki schodowej od ul. Hutniczej 9

Ww. zarządzenie zostało wywieszona na urzędowej tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Pyskowice, ul. Strzelców Bytomskich 3.

● Burmistrz Miasta Pyskowice zarządzeniem Nr RZ 0151-GNiR/8/07 z dnia 17.01.2007 r. przeznaczył do dzierżawy nieruchomości gruntowe położone przy ul. Cichej, stanowiące część działki nr 18 o powierzchni 0,0018 ha, z przeznaczeniem pod lokalizację dwóch stoisk w celu sprzedaży kwiatów i zniczy, część działki nr 239/2 o powierzchni 0,0003 ha położonej przy ul. Cmentarnej z przeznaczeniem pod stoisko w celu sprzedaży kwiatów i zniczy.

● Burmistrz Miasta Pyskowice zarządzeniem Nr RZ 0151-GNiR/13/07 z dnia 30.01.2007 r. przeznaczył do dzierżawy nieruchomości gruntowe położone w Dzierżnie, stanowiące działki nr 94 o pow. 0,2630 ha, 99 o pow. 0,6820 ha, 92 o pow. 0,1760 ha, 93 o pow. 0,2300 ha z przeznaczeniem pod uprawy rolne.

AUDIOFON
APARATY SŁUCHOWE

Zapraszamy na bezpłatne badania słuchu w każdy wtorek w godz. 13.30 - 15.30 w przychodni "REMEDIUM" przy ul. Paderewskiego 11.

Zapisy w rejestracji pod nr telefonu (0-32) 233-26-65

24 stycznia odbyła się kolejna, już III sesja Rady Miejskiej nowej kadencji. Na posiedzeniu oprócz uchwalenia budżetu na 2007 rok Rada podjęła 14 innych uchwał w następujących sprawach:

- **regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków i innych składników wynagrodzenia w 2007 r.**

Zgodnie z Kartą Nauczyciela rada gminy ma obowiązek corocznie określać wysokość stawek dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe oraz warunki wypłacania nagród dla nauczycieli. Regulamin został uzgodniony z organizacjami związkowymi. W stosunku do roku poprzedniego zwiększono stawkę dodatku funkcyjnego za wychowawstwo klasy z 60 zł do 80 zł.

- **podwyższenia minimalnej stawki wynagrodzenia zasadniczego dla nauczycieli stażystów w 2007 r.**

Podjęcie uchwały uzgodnionej wcześniej z organizacjami związkowymi było konieczne, żeby zapewnić realizację ustawowego zapisu o średnim wynagrodzeniu nauczyciela stażysty. Na mocy tej uchwały nauczyciel stażysta z tytułem magistra z przygotowaniem pedagogicznym będzie zarabiał min. 1.275 zł, nauczyciel z tytułem magistra bez przygotowania pedagogicznego, licencjata z przygotowaniem pedagogicznym będzie zarabiał 1.090 zł, nauczyciel z tytułem licencjata bez przygotowania pedagogicznego, nauczyciel z dyplomem ukończenia kolegium nauczycielskiego będzie zarabiał 920 zł.

- **wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Powiatem Gliwickim dotyczącego finansowania Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Pyskowicach w 2007 r. przez Powiat Gliwicki.**

Taką uchwałę Rada przyjmuje corocznie. W tym z budżetu Powiatu Gliwickiego roku otrzymamy na prowadzenie Ogniska Pracy Pozaszkolnej 75.000 zł. Dodać należy, że cały budżet Ogniska to 137.500 zł.

- **ustalenia "Programu pomocy społecznej w Pyskowicach na lata 2007-2011".**

Konieczność posiadania programu pomocy wynika z zapisów ustawy o pomocy społecznej. Program na lata 2007 - 2011 wytycza cele strategiczne i operacyjne w pomocy społecznej na terenie naszego miasta. Do programu dołączono bardzo szczegółowe sprawozdanie z działalności OPS oraz opis najważniejszych problemów, z jakimi stykają się pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej.

- **ustalenia trybu postępowania o udzielenie dotacji na usuwanie wyrobów zawierających azbest na terenie Pyskowic, sposobu jej rozliczania oraz sposobu kontroli wykonywania zadania.**

Uchwała reguluje zasady, na jakich będzie można ubiegać się o dofinansowania usuwania azbestu z obiektów znajdujących się na terenie gminy. Będzie w całości opublikowana na łamach "Przeglądu". W tym roku w budżecie na ten cel przeznaczono kwotę 25.500 zł.

- **lokalnego transportu zbiorowego zaspokajającego zbiorowe potrzeby wspólnoty samorządowej Gminy Pyskowice.**

Rada Miejska zobowiązała burmistrza do niezwłocznego podjęcia działań zapewniających organizację transportu zbiorowego w sposób umożliwiający korzystanie z systemu biletowego - taryfowego obowiązującego w

gminach, dla których organizatorami transportu są: KZKGOP w Katowicach i MZKP w Tamowskich Górach.

- **wyrażenia zgody na przyjęcie przez Gminę Pyskowice darowizny udziałów w prawie użytkownika wieczystego działki oznaczonej numerem ewidencyjnym 7/8 o pow. 0,0390 ha, położonej w Pyskowicach przy ul. Kochanowskiego 2, objętej księgą wieczystą nr 59092.**

Przy wybudowanej hali sportowej zgodnie z wymogami bezpieczeństwa przeciwpożarowego jest konieczność wybudowania placu manewrowego dla pojazdów Straży Pożarnej. Wspólnota Mieszkaniowa ul. Kochanowskiego 2 wyraziła zgodę na podział nieruchomości i nieodpłatne przekazanie jej części na rzecz miasta.

- **przyjęcia do wiadomości projektów kart inwentaryzacyjnych o numerach od I/717 do I/721 mienia komunalnego Gminy Pyskowice.**

Uchwała ta zapoczątkowała proces prawnego uregulowania spraw własnościowych działek, będących własnością Skarbu Państwa, leżących w projektowanej drodze łączącej ul. Poznańską z ul. Wyzwolenia i na południe od tej drogi. Po zakończeniu tego procesu działki te będą własnością gminy Pyskowice. Informacja o tych działkach będzie wywieszona na tablicy informacyjnej UM.

- **budowy pomnika patriotycznego w Pyskowicach.**

Projekt uchwały w sprawie budowy pomnika przygotowany został na wniosek burmistrza zgodnie z wystąpieniem Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Patriotycznego, który powstał 14 września 2006 roku. Środki na budowę pomnika będą pochodzić ze zbiórki publicznej i budżetu miasta. Szacunkowy koszt jego budowy to 30.000 zł. Pomnik ma być postawiony na terenie Pl. Piłsudskiego.

- **powołania komisji dyscyplinarnych dla pracowników Urzędu Miejskiego w Pyskowicach.**

Dla pracowników mianowanych stosuje się szczególne zasady odpowiedzialności za naruszenie obowiązków pracowniczych. Do orzekania w sprawach dyscyplinarnych w stosunku do tych pracowników powołuje się komisje dyscyplinarne I i II instancji. W skład komisji I instancji wchodzi pracownicy Urzędu, II instancji radni RM. Z grona radnych do komisji zostali wybrani: Agata Żagiel, Zbigniew Awramienko, Marek Ochocki, Andrzej

Siuta, Krzysztof Łapucha, Waldemar Paszkowski.

- **odwołania członków kolegium redakcyjnego samorządowej gazety lokalnej pn.: "Przegląd Pyskowicki".**

Został odwołany cały skład kolegium redakcyjnego naszej gazety. W tym miejscu składam serdeczne podziękowania za pracę na rzecz gazety i całej społeczności naszego miasta radnym pracującym w kolegium: Krzysztofowi Łapucha, Zygrydowi Smudzie, Jarosławowi Barańskiemu, Aleksandrowi Popieluchowi, Zbigniewowi Jezierskiemu, Tadeuszowi Łęgowskiemu.

- **powołania członków kolegium redakcyjnego samorządowej gazety lokalnej pn.: "Przegląd Pyskowicki".**

W skład kolegium Rada powołała następujące osoby: radnych Teresę Gorczycę, Ilonę Paszek, Krzysztofa Łapuchę, Waldemara Obłąka oraz Agnieszkę Kazubek - rzeczniczką prasowego UM, Piotra Denisiewicza - inspektora UM, który od lat zajmuje się "Przeglądem".

- **powołania redaktora naczelnego samorządowej gazety lokalnej pn.: "Przegląd Pyskowicki".**

Na redaktora naczelnego został powołany radny Krzysztof Łapucha, pełniący tę funkcję również w poprzedniej kadencji.

- **przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej oraz planów pracy stałych komisji Rady na rok 2007.**

Został ustalony plan pracy Rady i komisji oraz terminy odbywania się posiedzeń sesji. Plan pracy Rady Miejskiej i plany pracy komisji są umieszczone na tablicy ogłoszeń UM, na zewnątrz budynku.

Treść wszystkich uchwał podjętych przez Radę Miejską jest umieszczona na stronie internetowej www.bip.pyskowice.pl

Jolanta Drozd
Przewodnicząca Rady Miejskiej

KOLUMNĄ MARYJNĄ NA PYSKOWICKIM RYNKU

Dokończenie ze str. 1

Specjalnie na tę uroczystość przyjechał do Pyskowic były burmistrz Flörsheim Ulrich Krebs, obecnie pełniący funkcję starosty Powiatu Hochtaunus, który był inicjatorem zbiórki przeprowadzonej przez Fundację Mieszkańców Flörsheim. Przekazana kwota 5000 euro została w całości przeznaczona na sfinansowanie renowacji Kolumny.

Kolumna Maryjna jest ozdobą Pyskowic od 1809 roku. Została

ufundowana przez ówczesnego burmistrza miasta - Ignacego Hübnera. Wykonana jest z piaskowca. Poprzednie renowacje przeprowadzane były w 1869 i 1934 roku. Obecnie Kolumnie przywrócono pierwotny wygląd.

Wspaniały gest naszych przyjaciół z Niemiec spowodował, że kolumna jest nie tylko ikoną Pyskowic, ale także stała się symbolem partnerstwa i współpracy Pyskowic i Flörsheim.

Agnieszka Kazubek

JotaNet
INTERNET
1024kbit/s za 61zł miesięcznie
tel. 032-271-45-78
www.jotonet.pl

ZARZĄDZENIE NR RZ 0151-GKiH/214/06 BURMISTRZA MIASTA PYSKOWICE

z dnia 29 grudnia 2006 r.

w sprawie: ustalenia stawki czynszu za 1 m² powierzchni użytkowej lokali użytkowych.

Działając na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.), w oparciu o Uchwałę nr XLV/420/06 w Pyskowicach z dnia 27 września 2006r. w sprawie ustalenia wytycznych dotyczących wysokości stawek czynszu za lokale użytkowe na terenie Gminy Pyskowice.

ZARZĄDZAM

1. Ustalić stawkę bazową czynszu za 1 m² powierzchni lokali użytkowych w wysokości **7 zł. netto**.
2. Wykonanie Zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Handlu.
3. Zarządzenie podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Pyskowicach oraz publikacji w prasie lokalnej.
4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 01.01.2007 r.

Burmistrz Miasta
mgr inż. Wacław Kęska

UCHWAŁA

Nr III/36/2007 Rady Miejskiej w Pyskowicach
z dnia 24 stycznia 2007 r.

w sprawie: ustalenia trybu postępowania o udzielenie dotacji na usuwanie wyrobów zawierających azbest na terenie Pyskowic, sposobu jej rozliczania oraz sposobu kontroli wykonywania zadania.

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1, art. 18 ust. 2 pkt. 15, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.), art. 176 ust. 3 ustawy z dnia 30 czerwca 2005r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005r. Nr 249 poz. 2104) oraz art. 406 ust. 1 pkt. 6, 7, 10 i art. 408 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. - Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001r. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.) działając na wniosek Burmistrza Miasta

Rada Miejska w Pyskowicach

u c h w a ł a

§ 1.

W celu usunięcia z terenu Gminy materiałów budowlanych zawierających azbest przeznaczyć część środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Miasta Pyskowice na sfinansowanie w formie dotacji przedsięwzięć z tym celem związanych.

§ 2.

Dotację udziela się na podstawie umowy cywilno-prawnej:

1. Osobom fizycznym - właścicielom nieruchomości zabudowanych budynkami jednorodzinnymi oraz budynkami gospodarczymi.

2. Właścicielom i administratorom domów wielorodzinnych, którzy po dniu 1 marca 2007 r. usuną materiały budowlane zawierające azbest ze swojej nieruchomości.

§ 3.

Ustala się, że sfinansowanie działań, polegających na usuwaniu z terenu Gminy materiałów budowlanych zawierających azbest, odbywać się będzie zgodnie z regulaminem, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4.

Wysokość środków finansowych na cel, o którym mowa w § 1, określa uchwała budżetowa na dany rok kalendarzowy.

§ 5.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 6.

Uchwała zostaje podana do publicznej wiadomości poprzez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego i na terenie miasta, opublikowanie w "Przeglądzie Pyskowskim" oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.pyskowice.pl

§ 7.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem 01.03.2007 r.

Przewodnicząca Rady
mgr inż. Jolanta Drozd

WOJEWÓDZKI PRZEGLĄD ZESPOŁÓW SZOPKOWYCH

19 stycznia w sali widowiskowej MOKIS rozpoczęły się eliminacje do VIII Wojewódzkiego Przeglądu Zespołów Szopkowych Pyskowice 2007.

Do zmagani konkursowych zgłosiło się 16 zespołów z całego regionu, ze Szkół Podstawowych, Gimnazjów, Ognisk Pracy Pozaszkolnej.

Przesłuchania trwały do późnych godzin wieczornych, a Jury wyłoniło zwycięzców:

1. Kategoria Szkoły Podstawowe:

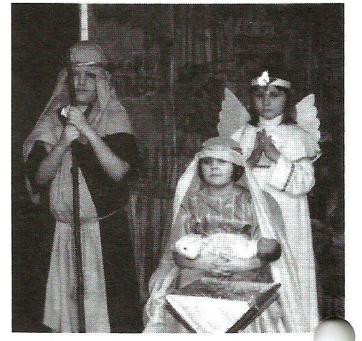
- ZŁOTA SZOPKA dla Szkoły Podstawowej nr 4 w Pyskowicach za spektakl "JEZUS NA ŚMIETNIKU"

- SREBRNA SZOPKA - dla klasy VI b ze Szkoły Podstawowej nr 18 w Gliwicach

za spektakl "NIE BYŁO MIEJSCA DLA CIEBIE"

- BRĄZOWA SZOPKA dla Szkoły Podstawowej z Pniowa

za spektakl "MALI KOLEDNICY"



Dla zespołu "Gwiazdeczki" z Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach

za spektakl "OPOWIEŚĆ GWIAZDY BETLEJEMSKIEJ"

Dla Klasy "0" ze Szkoły Podstawowej nr 18 w Gliwicach

za spektakl "NASZA SZOPKA"



2. Kategoria Szkoły Gimnazjalne:

- ZŁOTA SZOPKA dla Gimnazjum w Brynku za spektakl "BÓG SIĘ RODZI Z SERCA MIŁOŚCI"

- SREBRNA SZOPKA dla Koła Teatralnego OPP przy Zespole Szkół w Pyskowicach

za spektakl "CZWARTY MĘDRZEC WSCHODU"

- BRĄZOWA SZOPKA dla Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach za spektakl "WIGILIJA ULICA"



3. Kategoria wyróżnienia:

Dla Szkolnej Grupy Teatralnej ze Zbrostawic

za spektakl "CHLEB MIŁOŚCI"



Dla teatryku "PIK POK" ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Pyskowicach

za spektakl "CUD ŚWIĘTEJ NOCY"

4. Kategoria wyróżnienia specjalne:

Dla ADRIANNY WĘGRZYN za rolę ARTABANA

w spektaklu "CZWARTY MĘDRZEC WSCHODU"

Dla NATALKI WIERBŁOWICZ za OSOBOWOŚĆ SCENICZNA

w spektaklu "CUD ŚWIĘTEJ NOCY"



ZWYCIĘŻYLIŚMY EDUSEEKA!

Już od przeszło trzech lat działa serwis internetowy pyskowskiego Gimnazjum Nr 1 im. Noblistów Polskich. Serwis regularnie aktualizowany i modernizowany.

W obecnej chwili na stronie www.gimnazjum1.republika.pl, oprócz podstawowych informacji o szkole, danych teleadresowych, jest regularnie aktualizowana Kronika Szkoły. Dla bardziej dociekliwych są udostępnione podstawowe dokumenty szkoły, aktualny plan zajęć czy pomoce dydaktyczne z przedmiotów ścisłych.

Wróćmy jednak do początków..., bo warto wspomnieć grono osób, które - pomimo iż są już absolwentami naszej szkoły - pozostawiły na stałe swoją wizytówkę. Najważniejszy był cel: **ZAIŚNIEĆ W SIECI**. W czasach, gdy niemalże w każdym domu komputer jest nieodłącznym elementem pracy i rozrywki, gdy coraz więcej osób korzysta codziennie z internetu, posiadanie przez szkoły nowoczesnej strony internetowej stało się **prawą priorytetową**. W końcu to także sposób promocji szkoły, a nawet kontaktu ze środowiskiem, **uczniami i ich rodzicami**. Pomysł zrodził się w **mojej głowie**. W jego realizacji pomogła **Jolanta Jońska** oraz uczniowie: **Adrian Nadolski** i **Tomasz Biernacki**, którzy gromadzili wszelkie materiały.

Pierwsza odsłona miała miejsce we wrześniu 2003 roku. Po kilku miesiącach rozszerzyło się grono osób redagujących stronę. Do wcześniej wymienionych dołączyli: **Marcin Szłapa**, **Seba-**



Listopad minionego roku był dla nas niezwykle ważny - wystartowaliśmy w Ogólnopolskim Konkursie na Strony Szkolne Eduseek - Interklasa. Liczyliśmy na naszych uczniów i ich rodziny i nie zawiedliśmy się. Dzięki głosom oddawanym przez nich, przez cały miesiąc w plebiscycie, zakwalifikowaliśmy się do drugiego etapu konkursu. Ze wszystkich gimnazjów startujących w konkursie uzyskaliśmy najwięcej głosów. W drugim etapie, ocenianym przez komisję konkursową, uzyskaliśmy również najwięcej punktów i tak oto nasze Gimnazjum Nr 1 zdobyło I miejsce w kategorii gimnazjalnych stron internetowych. Mam nadzieję, że to nie będzie koniec naszych sukcesów. Będziemy starali się sięgać po kolejne laury.

Dziękujemy wszystkim, którzy zawzięcie głosowali na nas w plebiscycie. To dzięki Wam mogliśmy w ten szczególnie sposób zaistnieć w polskim internecie.

A wszystkich, którzy chcieliby dowiedzieć się czegoś więcej o naszej szkole, zapraszamy na naszą stronę internetową www.gimnazjum1.republika.pl. Czekamy...

Krzysztof Kołodziej

stian Rak, Arkadiusz Kołacz oraz Kamil Wajda i Marius Rejdek. Na przestrzeni kolejnych miesięcy w pracach zespołu redakcyjnego brały udział kolejne "pokolenia" uczniów, jak np. **PaWEł Biernacki**, **Grzegorz Paciak**, **PaWEł Słowik** czy **Mateusz Wondolowski**.

Wojewódzki przegląd zespołów szopkowych

Dokończenie ze str. 4

Gala jasełkowa odbyła się w niedzielę 21 stycznia i była doskonałą okazją do zaproszenia na spektakl naszych dziadków i babć.

W pierwszej części uroczystości zostały ogłoszone wyniki i wręczone nagrody zwycięzcom i wyróżnionym zespołom. Druga część to występ teatru "Czarno na Białym" ze Szkoły Podstawowej Nr 4. Obejrzeliśmy spektakl pt. "Jezus na śmietniku". Uczniowie z Gimnazjum w Brynku zaprezentowali spektakl "Bóg się rodzi z serc miłości".

Na twarzach licznej publiczności malowała się powaga, a czasami i wzruszenie ekspresyjnym przekazem, nawiązującym w przesłaniu treści biblijnych do czasów współczesnych.

Serdecznie dziękujemy nauczycielom za wielki wkład pracy w przygotowanie przedstawień.

Adam Wójcik

PLANY WYSTAWIENNICZE MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY I SPORTU W MUZEUM MIEJSKIM I GALERII "PODCIEŃ" PYSKOWICE RYNEK

LUTY Muzeum Miejskie

Stała ekspozycja Muzeum Miejskiego o tematyce historycznej **"Pyskowice Wczoraj i Dziś"**

Stała ekspozycja Muzeum Miejskiego o tematyce geologicznej **"Wystawa minerałów i skamieniałości"** oraz historyczna wystawa okolicznościowa **"25 rocznica wprowadzenia stanu wojennego"**

- Termin realizacji od 13.12. 2006 roku do 27.02. 2007 r.

Galeria "Podcień"

Wystawa sztuki profesjonalnej Stanisława Grabowskiego **"W poszukiwaniu tożsamości"**

Czas trwania wystawy od 10.02.2007 r. do 28.02.2007 r.

MARZEC Muzeum Miejskie

Stała ekspozycja Muzeum Miejskiego o tematyce historycznej **"Pyskowice Wczoraj i Dziś"**

Stała ekspozycja Muzeum Miejskiego o tematyce geologicznej **"Wystawa minerałów i skamieniałości"**

Historyczna wystawa okolicznościowa **"Historia Placówek medycznych w naszym Mieście"**.

Termin realizacji wystawy to początek marca 2007 r. Wystawa potrwa do końca kwietnia 2007 r.

Galeria "Podcień"

Wystawa kultury ludowej z Żywca w dziedzinie rękodzieła artystycznego Małgorzaty Ostrowskiej łączona z wystawą malarstwa Beskidu Śląskiego Konstantego Urbańskiego **"Folklor Żywiecki"**.

Czas trwania wystawy od początku do końca marca 2007 roku.

Zastrzegamy, że w planie zamierzeń wystawienniczych mogą nastąpić zmiany w zależności od zaistniałych okoliczności.

Władysław Macowicz, Bożena Jarząbek

POLICJA INFORMUJE

Komisariat Policji w Pyskowicach przy ul. Wyszyńskiego 24 informuje, iż posiada w depozycie następujące przedmioty, które zostały znalezione w dniu 09.12.2006 r. w Pyskowicach przy ul. Drzymały 3:

1. Torba podróżna - 2 szt.
2. Naczynia
3. Narzędzia ogrodowe
4. Elementy pieca gazowego
5. Inne przedmioty wyposażenia łazienki

Właściciele wymienionych przedmiotów prosi się o kontakt z jednostką Policji w Pyskowicach, pok. nr 2, u Dzielnicyowego.

JotaNet
INTERNET
512kbit/s za 35zł miesięcznie
tel. 032-271-45-78
www.jotanet.pl

W sobotę 14 stycznia br. w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu uroczyste obchodzą jubileusz 30 - lecia pyskowskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

Uroczystość swoją obecnością uświetniły władze miasta - z Burmistrzem **Wacławem Kęską** na czele. Obecni byli także przedstawiciele Zarządu Głównego i Wojewódzkiego PTTK oraz prezesi sąsiednich oddziałów i kół. Przybyłych przywitał obecny sterownik Oddziału w Pyskowicach **Andrzej Kupski**. Następnie zaprezentowano zarys historyczny pyskowskiej turystyki. Wręczono także odznaczenia, podziękowania i dyplomy uznania. Gratulacjom i życzeniom nie było końca.

Po części oficjalnej odbyła się wędrowka po Pyskowicach. Przewodnikiem po miejskich zabytkach był znany historyk **Władysław Macowicz**. Przybyli goście mieli okazję do obejrzenia okoliczno-

ściowej wystawy dokumentującej 30 lat PTTK w Pyskowicach.

Początki zorganizowanej turystyki w Pyskowicach sięgają końca lat 60. Powstało Koło nr 147 im. "Braci Pisko", natomiast 12 grudnia 1976 roku został powołany samodzielny Oddział PTTK Pyskowice.

Złoty okres działalności Oddziału przypada na lata 80. XX wieku. Ruch turystyczny rozwijał się bardzo prężnie, a było to możliwe dzięki posiadaniu silnego zaplecza gospodarczego i organizacyjnego. Wizytówką pyskowskiego Oddziału byli zawsze kolarze. Wielbiciele dwóch kółek w czerwcu 1977 roku założyli własny klub wyróżniający się dużą aktywnością na arenie krajowej o nazwie: Turystyczny Klub Kolarski "Watra".



30 LAT TURYSTYKI W PYSKOWICACH

Młodzież zrzeszona w Szkolnych Klubach Turystyczno-Krajoznawczych (SKKT) czynnie uprawiała turystykę. Szczególnie liczny i aktywny był SKKT przy SP nr 6 i Koło przy Zespole Szkół im. Marii Konopnickiej. Szkolne kluby podlegały Oddziałowej Komisji Młodzieżowej, którą powołano 21 grudnia 1978 roku. Warto tu jeszcze wspomnieć działalność w kołach zakładowych, a także w Turystycznym Klubie Seniora przy miejscowym związku emerytów i rencistów. Na piękną historię Oddziału PTTK składa się także działalność Komisji Turystyki Górskiej, Turystycznego Klubu Zbieraczy Mineratów, Turystycznego Klubu Narciarskiego oraz sekcji turystyki pieszej, kajakowej i motorowej.

Historia Oddziału PTTK Pyskowice to czas wzlotów i upadków. Słowem - jak w życiu. Nikt nie zliczy, ile osób przewinęło się przez jego szeregi, ile osób aktywnie korzystało z wycieczek, imprez, biwaków. Na czele Oddziału stało dwóch prezesów: **Jan Rychlik** (1976-2005) i **Andrzej Kupski** (od 2005 r.).

Mimo okresowych problemów zachowano ciągłość pracy z młodzieżą czy też ruchu kolarskiego. Obecnie Oddział PTTK Pyskowice działa prężnie, ma ambitne plany i ciekawe perspektywy na przyszłość. Wszystko to jest możliwe dzięki znakomitej współpracy Oddziału z Urzędem Miejskim i dyrekcją MOKiP, co wielokrotnie podkreślano podczas obchodów jubileuszu.

Błażej Kupski

POWIATOWY KONKURS MOWY ŚLĄSKIEJ "BERY I BOJKI ŚLĄSKIE"

15 grudnia 2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu w Pyskowicach odbył się finał trzeciej edycji Powiatowego Konkursu Mowy Śląskiej "Bery i bojki śląskie" skierowanego do uczniów szkół podstawowych naszego regionu. Tym razem w rywalizacji o Nagrodę Burmistrza Miasta Pyskowice, oprócz pyskowskich szkół, Ogniska Pracy Pozaszkolnej oraz świetlicy przy parafii Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, wzięły udział placówki oświatowe z Wielowsi, Gierałtowic, Paczyny, Kotulina, Pniowa i Taciszowa.

Jak zawsze uczniowie zmagali się w dwóch kategoriach - indywidualnej oraz scenie.

Bezkonkurencyjni okazali się przedstawiciele Szkoły Podstawowej z Wielowsi, zdobywając I miejsce w obydwu kategoriach. Puchar, ufundowany przez pana burmistrza Wacława Kęskę, przypadł Magdalenie Skowronek, która zaprezentowała monolog zatytułowany "Paulki i Gustlik". Natomiast w nagrodzonym przedstawieniu o "Zefliku w szkole" wystąpiła 8-osobowa grupa przygotowana, podobnie jak Magda, przez panią Wioletę Łakomy. Pozostałe miejsca zajęły kolej-

no: Martina Profus ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Pyskowicach, Wiktoria Zatoń ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Pyskowicach i Martyna Otrząsek ze Szkoły Podstawowej w Gierałtowicach w pierwszej kategorii oraz Szkoła Podstawowa z Kotulina i Szkoła Podstawowa z Paczyny w scenie.

Wszyscy laureaci otrzymali wspaniałe nagrody zakupione przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach.

Organizatorki imprezy - Jolanta Pryciak, Anna Rachwał i Agnieszka Skorupa, przy dużym wsparciu i zaangażowaniu dyrektora Zespołu Szkół w Pyskowicach, Grażyny Piotrowskiej - zadbały również o to, by uczestnicy konkursu mogli się posilić śląskimi kołoczami przekazanymi przez gliwickich i pyskowskich cukierników.

Ale Konkurs Mowy Śląskiej to nie tylko zmagania i rywalizacja, ale też dobra zabawa, humor i wspólne śpiewanie przyśpiewek regionalnych. Niepowtarzalną atmosferę zabawy stworzyli prowadzący imprezę: pan Zygmunt Cierpka i ksiądz Dariusz Wachowski, którzy potrafili pięknie gościć o Śląsku po śląsku.

Organizacja Konkursu okazała się po raz kolejny dużym sukcesem,



o czym świadczyć może liczba szkół, które wzięły w nim udział, dlatego też mamy nadzieję, że organizowane będą kolejne edycje konkursu, bo przecież jak czytamy na dyplomach dla uczestników konkursu:

"Každy z Was niych nojprzod pozno, do porzondu swoje gniazdo. Po tym chałpy, pola, drzewa, stowy, kościół, kolor nieba... Trza ze swoim pocuć wynzi, a niy jak te gupie gynsi."

Anna Rachwał

APEL do mieszkańców Pyskowic

W związku z przygotowywaną na początek marca 2007 roku wystawą, poświęconą historii służby zdrowia w naszym mieście, zwracamy się do Państwa o udostępnienie dokumentów, fotografii, pamiątek i innych materiałów, na czas trwania wystawy, które pozwolą wzbogacić i w szerszym stopniu przybliżyć przygotowywaną ekspozycję o pyskowskiej służbie zdrowia, którą zaprezentujemy w Muzeum Miejskim w Ratuszu. Po zakończeniu ekspozycji, przewidziane na koniec kwietnia 2007 roku, wszystkie powierzone materiały zostaną zwrócone ich właścicielom.

Wiadomości oczekuje:

**Dział organizacji wystaw w Muzeum Miejskim w Ratuszu.
tel: 032-233-16-35 w godzinach od 8.00 do 18.00
codziennie prócz poniedziałków**

WYMIANA MŁODZIEŻY 2006 - RADOŚĆ SPOTKANIA

Już po raz trzeci mieliśmy okazję się spotkać - młodzież z Gimnazjum im. Grafa Stauffenberga we Flörsheim, młodzież ze Społecznego Liceum im. Alberta Einsteina w Opolu i my, czyli młodzież z Zespołu Szkół im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach. Spotkanie przebiegało w dwóch fazach. Pierwsza część odbyła się w Krzyżowej, leżącej niedaleko Świdnicy, a druga w niemieckim mieście partnerskim. 6 listopada spotkaliśmy się w Krzyżowej z naszymi nowymi przyjaciółmi z Opoli i Niemiec. Razem uczestniczyliśmy w warsztatach prowadzonych przez Sabine Schmalzried i poznawaliśmy nie tylko kraje, z których pochodzimy, ale również historię ruchu oporu podczas II wojny światowej. Helmut James von Moltke, jego rodzina i to czego nauczyliśmy się, poznając jego historię, na długo pozostaną w naszej pamięci.

Nie tylko tematy poważne zaprzątały nasze myśli. Ważna była również wspólna zabawa, rozmowy o tym co codzienne, marudzenie na szkołę i wspólne wycieczki. W Polsce odwiedziliśmy Wrocław, Jagniątków, Karpacz i Jelenią Górę.

10 listopada opuściliśmy Krzyżową i z naszymi niemieckimi gośćmi odwiedziliśmy naszą szkołę. Chcieliśmy bardzo pokazać gościom nasze piękne miasteczko, ale ze względu na brak czasu zdążyliśmy już tylko odwiedzić pyskowickie muzeum. W tym miejscu chcielibyśmy serdecznie podziękować panu Władysławowi Macowiczowi, który cierpliwie na nas czekał i z pełnym zaangażowaniem wprowadził grupę niemiecką w tajniki naszej lokalnej historii.

Następnego dnia wczesnym rankiem ruszyliśmy na podbój Niemiec. Po czternastu godzinach jazdy dotarliśmy wreszcie do Flörsheim. Pierwsze dwa dni, z racji że był weekend, spędziliśmy u goszczących nas rodzin. W niedzielę w "Joffche" czekał na nas burmistrz Flörsheim pan Michael Antenbrink. Wraz z nim i całą pol-



Warsztaty w Krzyżowej



W pyskowickim muzeum



Przed Kolońską katedrą

sko-niemiecką grupą pozwaliśmy do wspólnego zdjęcia, które nazajutrz ukazało się w lokalnej gazecie.

W poniedziałek ... zaczęło się. Punktualnie o godz. 7.45 w szkolnej auli spotkaliśmy się z dyrektorem gimnazjum panem Peterem Sippelem i otrzymaliśmy nasz plan lekcji. W tym momencie przekonaliśmy się, że żarty się skończyły i znów trzeba się wziąć do nauki. I może nie byłoby tak źle, ale lekcje były w języku niemieckim... Ostatecznie okazało się, że nie taki diabeł straszny jak go malują i lekcje z niemieckimi partnerami okazały się wspaniałym przeżyciem. We wtorek z rana ruszyliśmy na całonocną wycieczkę do Kolonii (Köln), a po drodze odwiedziliśmy Bonn, gdzie zwiedzaliśmy dom historii niemieckiej (Haus der Geschichte). Kolońska katedra wywarła na nas olbrzymie wrażenie i to bynajmniej nie tylko swoim rozmiarem... Piątego dnia pobytu u przyjaciół znalazł Menu podziwialiśmy nieznaną nam dotąd oblicze Frankfurtu. Ebbelwein (wino jabłkowe) było tematem przewodnim naszego spaceru. Następnego dnia, niestety ostatniego, po zwiedzeniu Flörsheim i udzieleniu wywiadu prasie niemieckiej, spakowaliśmy walizki i udaliśmy się pod "Stadthalle" (halę miejską), skąd odebrał nas autokar jadący do Polski.

W Pyskowicach byliśmy w piątek rano 17 listopada. Był to dla nas niezapomniany czas, szkoda tylko, że tak krótki...

**Uczniowie ZSMK
wraz z opiekunami
Magdaleną Bastek,
Jerzym Piprowskim
i Sylwią Lenek**

JotaNet

INTERNET

128kb/s za 20zł miesięcznie

tel. 032-271-45-78
www.jotonet.pl

FERIE ZIMOWE 2007



I TYDZIEŃ 12.02. - 17.02.

- 12 luty - wycieczka do CZĘSTOCHOWY (Muzeum Zapalek, Jasna Góra), (koszt 6 zł)
- 14 luty - wyjazd do TEATRU MUZYCZNEGO do Gliwic na przedstawienie "Footloose" dla młodzieży od 12 lat, (koszt 7 zł)
- 15 luty - wyjazd na LODOWISKO do Bytomia, (koszt 6 zł)
- 16 luty - wyjazd na LODOWISKO do Bytomia, (koszt 6 zł)

ZAJĘCIA SPORTOWO-REKREACYJNE

- zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci i młodzieży z elementami Taekwon-do, Hala Sportowa - poniedziałek i piątek w godz. 18.30 - 20.00, (organizator: ŚK "Taekwon-do)
- otwarty turniej piłki nożnej 5-osobowej dla dzieci i młodzieży do rocznika 1990, Hala Sportowa, 17 luty godz. 10.00 zgłoszenia drużyn w Urzędzie Miejskim, pok. 103 do dnia 16 lutego, (organizator: KSR "Remedium, MKSR "Czarni")
- otwarte zajęcia dla dzieci i młodzieży w piłce siatkowej, Hala Sportowa poniedziałek w godz. 17.00 - 18.30 czwartek w godz. 17.30 - 19.00 (organizator: MKSR Pyskowice)
- otwarte zajęcia sportowo-rekreacyjne, sala gimnastyczna w Gimnazjum Nr 1 poniedziałek, czwartek, piątek w godz. 9.00 - 11.00 wtorek, środa w godz. 11.00 - 13.00 (organizator: UKS "Trójka")
- zajęcia sportowe (SKS), Szkoły, Hala Sportowa od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do ok.12.00, (organizator: OPP) (dokładne harmonogramy zajęć znajdują się w poszczególnych szkołach)

Przesłuchania do powiatowego festiwalu "Idol - szansa dla wszystkich" w dniu 12 lutego o godz. 14.00 w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu, (organizator: OPP)

II TYDZIEŃ 19.02. - 23.02.

- 20 luty - wycieczka do KRAKOWA (Kościół Mariacki, Rynek, Wawel), (koszt 8 zł)
- 21 luty - wyjazd na LODOWISKO do Bytomia, (koszt 6 zł)
- 22 luty - wycieczka do SZCZYRKU (wejście na Klimczok, zabawy na śniegu), (koszt 6 zł)
- 23 luty - wyjazd do MULTIKINA do Zabrze, (koszt 6 zł)

ZAJĘCIA SPORTOWO-REKREACYJNE

- zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci i młodzieży z elementami Taekwon-do, Hala Sportowa, poniedziałek i piątek w godz. 18.30 - 20.00 (organizator ŚK "Taekwon-do)
- otwarte zajęcia dla dzieci i młodzieży w piłce siatkowej, Hala Sportowa poniedziałek w godz. 17.00 - 18.30 czwartek w godz. 17.30 - 19.00 (organizator: MKSR Pyskowice)
- otwarte zajęcia dla dzieci i młodzieży z tenisa ziemnego, Hala Sportowa czwartek, piątek w godz. 10.00 - 11.30 (organizator: MKS "Return")
- zajęcia sportowe (SKS), Szkoły, Hala Sportowa od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do ok.12.00, (organizator: OPP) (dokładne harmonogramy zajęć znajdują się w poszczególnych szkołach)

Uwaga! Na wszystkie wycieczki i lodowiska zapisy w Wydziale Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego pok. 103, tel. 332-60-03, wymagane: legitymacja i zgoda rodziców

FERIE W PTTK - wycieczki na narty
FERIE W MOKiS -e i w BIBLIOTECE

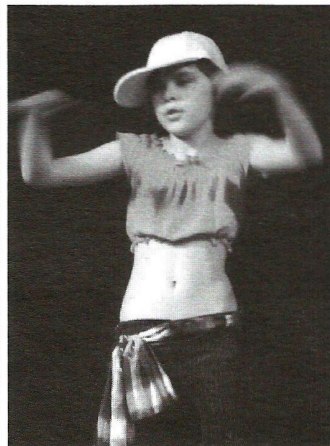


(dokładne informacje - na odrębnych plakatach i w w/w placówkach oraz w Urzędzie Miejskim, pok. 103)

W przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych program ferii może ulec zmianie!
Organizatorzy: Rada Miejska, Burmistrz Miasta, kluby sportowe, OPP.

MINILISTA PRZEBOJÓW - SUPER KONKURS DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Dnia 27 stycznia 2007 Ognisko Pracy Pozaszkolnej w Pyskowicach przy współpracy Miejskiego Ośrodka Kultury zorganizowało Minilistę Przebojów - konkurs, w którym chętni młodzi wykonawcy, odpowiednio ucharakteryzowani, naśladują występy znanych zespołów muzycznych - w formie playback.



Grupa starsza:

I miejsce ex aequo:

- I feel good - Dorian Biela, Kamil Maj, Filip Żelazny, Max Stefański, Kacper Mazur, Patryk Matyjasik

- Kinga Pleban z zespołem: Ola Pleban, Justyna Makowska, Monika Pabian, Sonia Piasecka, Agnieszka Borowska,

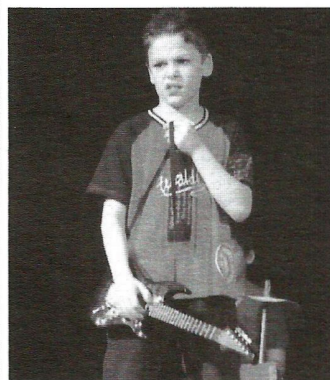
II miejsce ex aequo:

- Kamila Kata, Roksana Litwinów, Martyna Bielecka

- Marzena Maćkowska, Elżbieta Bernat

III miejsce : Roksana Kowalczuk
Serdecznie gratulujemy laureatom! Wręczenie nagród odbyło się w poniedziałek, 12 lutego 2007, w MOKiS o godz. 16.00 podczas Koncertu Laureatów Minilisty Przebojów - Zapraszamy!

Anna Smył



Jury, w którym zasiadały Znakoitości świata pedagogiki, muzyki, tańca i sprawności fizycznej, doceniło wysoki poziom występów oraz ogromne zaangażowanie wykonawców i przyznało:

Grand Prix - zespół Pussicat Dolls: Katarzyna Jędrzejewska, Robert Zalesiński, Wiktoria Berdzik, Monika Kalisz

Grupa młodsza:

I miejsce - Green day: Robert Zalesiński, Bartek Kleszcz, Jakub Piprowski

II miejsce - Doda: Jessica Sępień

III miejsce - Condis: Alicja Działo, Adrianna Wachowska, Katarzyna Łabus, Agata Bytnar, Sara Śnieżek

Serdeczne podziękowania
wszystkim, którzy wzięli
udział w uroczystości
pogrzebowej

ś.p. ANNY BURDA

za modlitwę,
słowa współczucia i kwiaty
składa
Rodzina

Kilka słów o naszych sukcesach. Ciężko wypracowanych!

LAURY DLA SEKCJI OPP

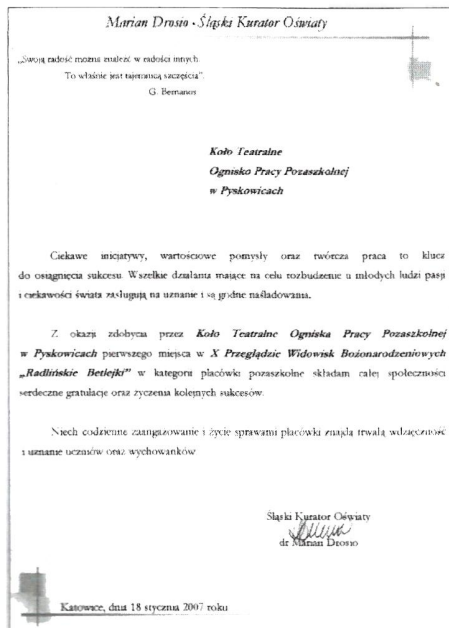
I miejsce w IV Wojewódzkim Festiwalu Kolęd i Pastoralek w pięknym stylu występował dla Ogniska Przemysław Warecki kolędami Tryumfy, "Bracia patrzcie jeno". III miejsce uzyskała Ilona Jaworek. Oboje z zespołu "Śpiewajki".

I miejsce w X Międzynarodowym Przeglądzie Widowisk Bożonarodzeniowych "Radlińskie Betlejski" zdobyła sekcja teatralna działająca przy Zespole Szkół w Pyskowicach pod kierunkiem pani Gabrieli Bisz wystawiając sztukę "Czwarty Mędrzec Wschodu". Oprawę muzyczną przygotowała pani Janina Wylezałek, dekoracje - pan Mirosław Goliszewski oraz wspierająca OPP pani Gabriela Bujara.

Szczęście sprzyjało naszym sekcjom w XIII Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Szopkowych organizowanym w Miejskim Ośrodku Kultury w Pyskowicach. I miejsce w kategorii szkół podstawowych przedstawieniem "Jezus na śmietniku" zdobył Teatr "Czarno na Białym" działający pod kierunkiem pani Joanny Święcik przy Szkole Podstawowej nr 4.

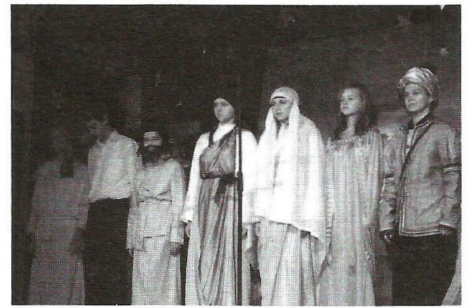
W tym samym konkursie "Czwarty Mędrzec Wschodu" zdobył II miejsce w kategorii szkół gimnazjalnych. Wyróżnienie indywidualne jury przyznało Adzie Węgrzyn za rolę Artabana.

III miejsce w tej samej kategorii zdobyła sekcja "Przyjaciele Europy i Regionu" działająca przy Gimnazjum nr 1. Ekipa prowadzona przez panią Katarzynę Makowską zaprezentowała widowisko "Wigilijna ulica". Z OPP współpracowali:



wali: chór prowadzony przez panią Bognę Rakowską i dekoratorka - pani Justyna Jastrzębska.

Na koniec stycznia cztery nasze teatry wzięły udział w IX Festiwalu i Konkursie Widowisk Kolędniczych "Herody" organizowanym przez Pałac Młodzieży w Katowicach. Tam "Czwarty Mędrzec Wschodu" zdobył II miejsce! A charyzmatyczny Artaban - Ada Węgrzyn - także został doceniony i indywidualnie wyróżniony.



AKCJA ZIMA

W sezonie 2006/07 w wyniku ogłoszonego przetargu wykonawcami zimowego utrzymania dróg (ulic) i chodników na terenie miasta wybrane zostały następujące firmy:

- ulice - Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. z Pyskowic, umowa zawarta na okres od dnia 08.11.2006 roku do dnia 31.03.2007 roku, łączna wartość prac objętych umową nie może przekroczyć kwoty **155.000 zł brutto**.

- chodniki - Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych Spółka z o.o. z Pyskowic, umowa zawarta na okres od dnia 14.11.2006 roku do dnia 31.03.2007 roku, łączna wartość prac objętych umową nie może przekroczyć kwoty **45.000 zł brutto**.

Tegoroczna zima ułatwia prowadzenie prac związanych z zimowym utrzymaniem ulic i chodników na terenie naszego miasta. Krótkotrwałe opady śniegu oraz niewielkie spadki temperatury nie spowodowały poważniejszych zakłóceń w ruchu pieszym i kołowym.

Akcją zimową objętych jest:

- **20,819 km** ulic o I standardzie zimowego utrzymania

- **10,6 km** ulic o II standardzie zimowego utrzymania

- **8,96 km** ulic o III standardzie zimowego utrzymania

- **19.928 m²** chodników miejskich (w tym również targowisko miejskie)

Akcję zimową na drogach, dla których gmina nie jest zarządcą, prowadzą odpowiednie zarządy dróg, tj. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Katowicach - Rejon Gliwice - tel. 234-06-91 (dot. obwodnicy, ul. Mickiewicza na odcinku od obwodnicy w kierunku granicy miasta), Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach 231-08-58 (dot. ul. Gliwickiej na odcinku od obwodnicy w kierunku granicy miasta, ul. Poznańskiej) i Zarząd Dróg Powiatowych w Gliwicach tel. 234-06-96 (dot. ul. Wyzwolenia, ul. Powstańców Śl., ul. Gliwickiej na odcinku od obwodnicy do skrzyżowania z ul. Wyszynskiego).

Uwagi dotyczące prowadzenia zimowej akcji odśnieżania oraz utrzymania dróg i chodników można zgłaszać pod następującymi numerami telefonów:

- Ulice miejskie - 233-26-01
- Chodniki miejskie - 233-32-60, 233-21-07.

Janusz Owczarek
Inspektor GKiH

Czwartym zespołem był teatrzyk **Pik Pok** ze Szkoły Podstawowej nr 5 pod kierunkiem pani Gabrieli Bisz. Debiut uczniów klasy 1a był bardzo udany. Zespół zdobył wyróżnienia w IX Festiwalu i Konkursie Widowisk Kolędniczych "Herody" w Katowicach oraz w XIII Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Szopkowych organizowanym w Miejskim Ośrodku Kultury w Pyskowicach, gdzie jury przyznało wyróżnienie indywidualne Natalii Wiernitowicz za rolę Marii.
Anna Smył

JotaNet

INTERNET

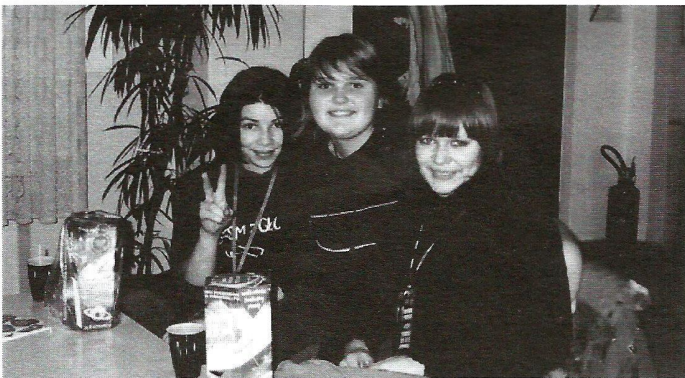
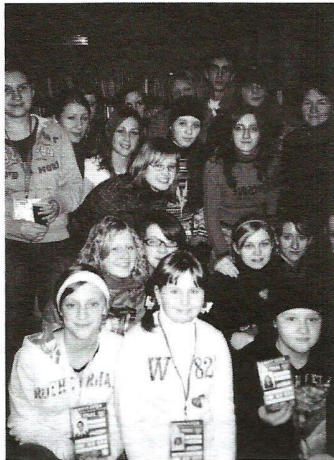
1024kbit/s za 55zł* miesięcznie

tel. 032-271-45-78
www.jotonet.pl

JUBILEUSZOWY XV FINAŁ WOŚP W PYSKOWICACH I OKOLICACH

Sztab Miejski XV Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy tradycyjnie mieścił się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Pyskowicach. W tym roku kwestowało 70 wolontariuszy na terenie Pyskowic, Toszka, Kotulina, Wielowski, Paczyni, Pniowa, Taciszowa, Ciochowiec, w "Tesco" w Łabędach i innych miejscowościach. Fundusze zebrane w Polsce i przez Polonię zostaną przeznaczone na ratowanie życia dzieci poszkodowanych w wypadkach oraz na naukę udzielania pierwszej pomocy.

W piątek, 12 stycznia, odbyło się Pasowanie Wolontariuszy. W nie-



dzielę, **14 stycznia 2007** rozpoczęliśmy kwestowanie już od 7.00. Dzień upłynął w spokojnej, w miarę miłej atmosferze. Jedną z naszych grup kwestująca na terenie Tesco w Łabędach otrzymała ogromną tkaninę dekoracyjną "Woda" wykonaną przez artystkę Marynę Lepszą. Zostanie ona wystawiona na ogólnopolskiej aukcji internetowej WOŚP.

Od godz. 16.00 w MOK-u odbywały się koncerty, występy artystyczne, aukcja. W tym miejscu wyróżniłabym niezawodnego Karola Szmita. Wieczorem jako "świąteczko do nieba" wystrzelono dwie wyrzutnie sztucznych ogni. Wolontariusze zakończyli kwestowanie pałaszując ogromny tort ufundowany przez Piekarnię "Katarzynka" (bardzo dziękujemy za drożdżówki i chleby!). Tak zakończył się dzień finałowy.

Potem, po 14 stycznia, odbywały się jeszcze zbiórki pieniędzy w szkołach w MOKiS, podczas imprez i zabaw karnawałowych, a prowadzili je:

Sylwia Cebula, Henryk Sibieliak, Adam Wójcik - w MOKiS; Rein-

hard Morawiec - w Ciochowicach; Ilona Zmysło - w Toszku i Pniowie; Marzena Witek, Renata Macioszek, Agnieszka Dłociok, Brygida Skowronek - w Wielowski; Katarzyna Makowska, Beata Bryła, Sylwia Musioł - w Gimnazjum nr 1; Joanna Dudek, Anna Rusinowska - w Zespole Szkół; Alicja Styblińska, Małgorzata Karpowicz - w SP nr 6; Henryk Śliwa - SP nr 4.

Sztab Miejski w Pyskowicach podczas XV Finału zebrał łącznie **17.147,14 zł** oraz 5,20 euro.

Serdecznie dziękujemy wszystkim mieszkańcom Pyskowic, Wielowski, Toszka, Paczyni, Pniowa, Ciochowiec i okolic, którzy przyczynili się do zebrania tej kwoty!

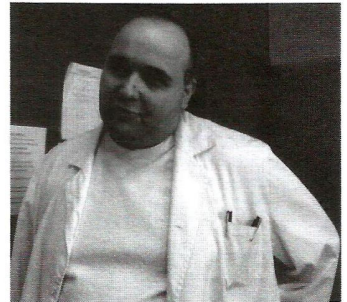
Dziękujemy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Pyskowicach za wspólną organizację i nieocenioną pomoc w pracach Sztabu Miejskiego. Dziękujemy Miejskiemu Ośrodkowi Kultury i Sportu, Komisariatu Policji, Straży Miejskiej, Firmie Eurocolor, Piekarni Katarzynka - za zaangażowanie i efektywną współpracę! Sie ma!

Anna Smyl

CO KAŻDA PANI WIEDZIEĆ POWINNA...

Jak przygotować się do pobytu na oddziale ginekologicznym? Co można robić w trakcie porodu? Jak opiekować się noworodkiem? Który szpital wybrać? - to tylko kilka z najczęściej zadawanych przez kobiety pytań, które czeka pobyt w szpitalu.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom kobiet, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego szpitala w Pyskowicach, dr n. med. **Przemysław Binkiewicz** informuje, że została uruchomiona strona internetowa www.pyskowice.info, na której znaleźć można wszystkie niezbędne informacje dotyczące funk-



cjonowania oddziału, przygotowania się do pobytu w szpitalu (m.in. porodu) oraz uzyskać poradę dotyczącą własnego zdrowia i opieki nad noworodkiem. **A.K.**

O lecznictwie słów kilka...

Na styczniowym posiedzeniu Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Społecznych omówiła zabezpieczenie opieki medycznej mieszkańców Pyskowic. Stwierdzono, że na dobrym poziomie jest dostęp do lekarzy pierwszego kontaktu.

Na terenie naszego miasta działają w ramach kontraktu z NFZ trzy poradnie Podstawowej Opieki Zdrowotnej - od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-18.00. Są to poradnie przy ul. Wojska polskiego. Paderewskiego i Sikorskiego.

W soboty, niedziele i święta od 18.00 do 8.00 chorzy mogą skorzystać z pomocy Pogotowia Ratunkowego (tel. 999) oraz usług "Remedium".

W zakresie lecznictwa specjalistycznego istnieją jednak pewne utrudnienia. Lekarzy specjalistów ograniczają limity wynikające z kontraktów z NFZ. Mimo że na terenie naszego miasta działa wiele poradni specjalistycznych (wymienię je na końcu), oczekiwania na badania są niejednokrotnie kilkumiesięczne. Nie wynika to jednak ze złej woli czy niechęci lekarza specjalisty, ale ze wspomnianych wcześniej limitów NFZ. Pomocą we wcześniejszym uzyskaniu pilnej konsultacji jest odpowiednia adnotacja lekarza podstawowej opieki medycznej. Szczegółowe informacje o konsultacjach i godzinach przyjęć u specjalistów można uzyskać w każdej przychodni.

Na terenie Pyskowic działają następujące poradnie: Poradnia Chirurgiczna i Poradnia Chorób Płuc - ul. Szpitalna; Poradnie: Dermatologiczna, Alergologiczna, Diabetologiczna, Laryngologiczna, Ginekologiczna, Psychologiczna, Psychiatryczna, Rehabilitacyjna, Kardiologiczna, Okulistyczna, Neurologiczna, Urologiczna - ul. Wojska Polskiego; Gabinet Ginekologiczny - ul. Sikorskiego.

W "Remedium" działają poradnie: Chirurgiczna, Dermatologiczna, Urologiczna, Okulistyczna, Laryngologiczna, Ginekologiczna, a ponadto Prywatny Gabinet Kardiologiczny dr Jacka Sikory oraz Gabinet Ortopedyczny dr Wojciecha Jureckiego.

Do poradni specjalistycznych poza okulistyczną, ginekologiczną i psychiatryczną wymagane jest skierowanie od lekarza POZ.

Poza limitami lekarze specjaliści leczą za odpłatnością.

Krystyna Kaźmierczyk

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W PYSKOWICACH

W okresie kampanii wyborczej odwiedzaliśmy Państwa w domach, przekonując, że warto na nas głosować. Wybraliście Państwo 15 radnych. Reprezentujemy swoje okręgi, ale też pragniemy z pełnym zaangażowaniem pracować na rzecz całej pyskowiackiej społeczności. By wywiązać się należycie ze swych przedwyborczych obietnic, chcielibyśmy utrzymywać stały i bezpośredni kon-

takt z wyborcami. Dlatego ustaliliśmy plan pełnionych przez nas dyżurów (miejsca i czas podane są poniżej).

Proszę przychodzić do nas, dzielić się uwagami i spostrzeżeniami, zwracać o radę i pomoc.

Z każdym radnym można też umówić się poprzez Biuro Rady Miejskiej - pokój 220 - budynek Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, tel. (032) 332-60-60.



AWRAMIENKO Zbigniew

poniedziałki (17.00-18.00)

Przychodnia REMEDIUM
Pyskowice



PASZEK Ilona

pierwszy i drugi czwartek miesiąca
(16.00-17.00)

Pok. Radnego 225



BAK Andrzej

pierwszy czwartek miesiąca
(15.00-16.00)

Urząd Miejski, pok. 222



PASZKOWSKI Waldemar

poniedziałki (10.00-12.00),
czwartki (15.00 - 17.00)

Urząd Miejski, pok. 224 (gabinet)



DROZD Jolanta

czwartki (15.00-17.00)

Urząd Miejski, pok. 221 (gabinet)



RUBIN Józef

tel. 696-183-568
pierwszy czwartek miesiąca
(12.00-13.00)

Przychodnia przy ul. Sikorskiego 64a



GORCZYCA Teresa

pierwszy i trzeci czwartek miesiąca
(15.00-17.00)

Urząd Miejski, pok. 225



SIUTA Andrzej

czwartki (15.00-17.00)

Urząd Miejski, pok. 225



KAŹMIERCZYK Krystyna

Poniedziałki (12.00-13.00)

NZOZ Praktyka Lekarza Rodzinnego,
ul. Sikorskiego 64a



SZAFRAŃSKI Tadeusz

pierwszy poniedziałek miesiąca
(12.00-15.00)

Urząd Miejski, pok. 225



ŁAPUCHA Krzysztof

pierwszy i trzeci wtorek miesiąca
(19.00-20.00)

Świetlica Socjoterapeutyczna przy
ul. Oświęcimskiej



WITEK Marek

pierwszy czwartek miesiąca
(15.00-17.00)

Urząd Miejski, pok. 222



OBŁĄK Waldemar

pierwszy czwartek miesiąca
(15.00-17.00)

Urząd Miejski, pok. 222



OCHOCKI Marek

czwartki (15.00-17.00)

Urząd Miejski, pok. 225



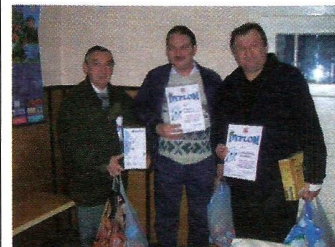
ŻAGIEL Agata

pierwszy czwartek miesiąca (17.00-
19.00) Szkoła Podstawowa Nr 4

drugi czwartek miesiąca (16.00-
17.00) Urząd Miejski, pok. 225

KARTY ROZDANE

Jak co roku w Oberży "U Alojza" w Dzierżnie 15 grudnia odbył się Turniej Skata Sportowego. Tradycyjnie organizatorem imprezy była Rada Miejska, Burmistrz Miasta i właściciel Oberży - Alojzy Matiaszek. Rozgrywki rozpoczęły



się o godzinie 15.30, ale zwycięzców udało się wyłonić dopiero po około czterech godzinach sportowych zmaganiach. Podsumowanie wyników dało zwycięstwo Ireneuszowi Motakowi. Drugie miejsce zajął Bolesław Konstanty, a na trzeciej pozycji uplasował się Joachim Lach. Nagrody, ufundowane przez Władze Miasta i właściciela Oberży, wręczał ten ostatni w asyście przedstawiciela Wydziału Kultury Sportu i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego.

Wiesław Szustakowski

Wydawca: GMINA PYSKOWICE

Redakcja: ul. Strzelców Bytomskich 3, 44-120 Pyskowice, tel.: (0-32) 332-60-66; fax: (0-32) 332-60-02; e-mail: gazeta@pyskowice.pl

Krzysztof Łapucha - redaktor naczelny. Kolegium redakcyjne: **I. Paszek, T. Gorczyca, A. Kazubek, W. Obłąk, P. Denisiewicz.**

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmiany tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów. Każdy z autorów bierze odpowiedzialność za prawdziwość faktów podanych w artykułach, informacjach i komunikatach.

Nakład 2500 egzemplarzy.

Skład i druk: Zakład Poligraficzny W. Wiliński, Gliwice, ul. Chopina 6

JotaNet INTERNET

Chcesz się podłączyć?

tel. 032-271-45-78
www.jotonet.pl

BUDŻET UCHWALONY

Dokończenie ze str. 1

Wydatki budżetu miasta na poszczególne działy klasyfikacji budżetowej przedstawiają się następująco:

Rolnictwo i łowiectwo - 4.000 zł kwota przeznaczona na wpłatę na rzecz Izby Rolniczej.

Handel - 52.000 zł, środki przeznaczone na utrzymanie targowiska miejskiego, również na wykonanie niezbędnych remontów pozwalających na prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie tego obiektu.

Transport i łączność - 2.374.030 zł, środki przeznaczone na: transport lokalny - pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem komunikacji miejskiej w kierunku Bytomia i Tarnowskich Gór oraz Gliwic (865.000 zł), remonty ulic, chodników, oznakowanie dróg, utrzymanie rowów komunalnych, kanalizacji deszczowej, usuwanie przełomów i wybojów na ulicach oraz awarii na chodnikach.

Gospodarka mieszkaniowa - 7.342.516 zł - środki na utrzymanie budynków komunalnych, przygotowanie nieruchomości do sprzedaży, remonty budynków, wypłata kaucji, projekt techniczny drugiego budynku mieszkalnego realizowanego przez MTBS Sp. z o. o. Tarnowskie Góry.

Działalność usługowa - 352.200 zł, kwota przeznaczona na sporządzenie planów zagospodarowania przestrzennego (140.000 zł), opracowania geodezyjno - kartograficzne (45000 zł), utrzymanie cmentarza komunalnego (48.100 zł), wydawanie gazety lokalnej "Przegląd Pyskowicki" (34.100 zł).

Administracja publiczna - 5.137.452 zł - środki przeznaczone są na funkcjonowanie Rady Miejskiej (244.000 zł), Urzędu Miejskiego (4.337.452 zł), promocję miasta (90.000 zł).

Urzędy naczelnych organów władzy państwowej - 3.300 zł, kwota zostanie przeznaczona na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców.

Obrona narodowa - 2.500 zł - wypłaty zasiłków dla żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową oraz żołnierzy rezerwy odbywających ćwiczenia uznanych za jedynych żywicieli rodzin.

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa - 808.300 zł, środki przeznaczone na urządzenia obrony cywilnej oraz utrzymanie Straży Miejskiej. Zaplanowano zwiększenie zatrudnienia w Straży Miejskiej o 2 etaty oraz kwotę

190.000 zł przeznaczono na monitoring miasta.

Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych - 23.900 zł, środki pokryją koszty związane z poborem podatków i opłaty targowej.

Różne rozliczenia - 610.000 zł, kwota zawiera rezerwę ogólną (70 000 zł), kwotę 115.000 zł rezerwy celowej na remonty placówek oświatowych, 110.000 zł rezerwy na odprawy dla zwalnianych pracowników placówek oświatowych, 300.000 zł na podwyżki wynagrodzeń nauczycieli oraz kwotę 15.000 zł na wypłatę świadczeń zdrowotnych.

Oświata i wychowanie - 11.826.429 zł - kwota na utrzymanie szkół podstawowych (4.906.937 zł) i przedszkoli (2.799.756 zł), funkcjonowanie ZOPO (531.480 zł).

Ochrona zdrowia - 361.800 zł - środki na realizację Gminnych Programów Rozwiązywania Problemów Uzależnień (220.000 zł), usługi z zakresu opieki pielęgniarskiej i rehabilitacyjnej (141.800 zł).

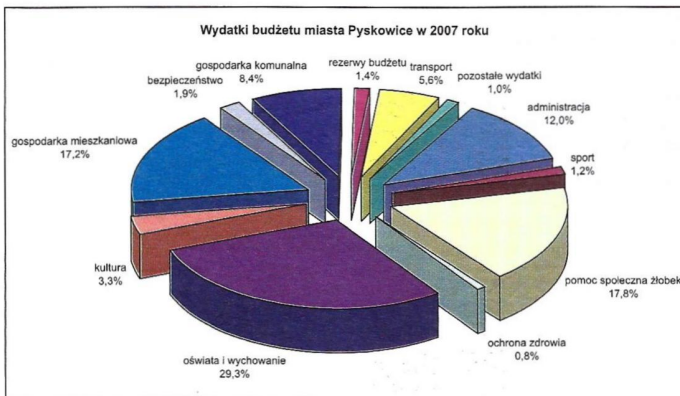
Pomoc społeczna - 7.074.094 zł - zasiłki i pomoc w naturze (1.041.150 zł), dodatki mieszkaniowe (1.355.000 zł), utrzymanie Ośrodka Opieki Społecznej (877.595 zł),

dzieży. Należy jednak nadmienić, że środki te pochodzą z wpłat dokonywanych przez uczniów.

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 3.578.424 zł, środki przeznaczone na kanalizację ul. Wyszyńskiego (1.779.064 zł z pożyczki z WFOŚiGW), uzbrojenie działek na osiedlu domów jednorodzinnych ul. Czechowicka (205.000 zł), oczyszczanie ulic latem i zimą (420.000 zł), utrzymanie zieleni i wykonanie urządzeń zabawowych (280.360 zł), oświetlenie ulic, placów i dróg (496.000 zł), gospodarka odpadami (300.000 zł) oraz rozwiązywanie zjawiska bezpańskich psów - wyłapywanie i opłaty za schroniska.

Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego - 1.407.310 zł, środki na funkcjonowanie Miejskiej Biblioteki Publicznej (542.400 zł) oraz Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu (864.910 zł).

Kultura fizyczna i sport - 517.420 zł, kwota obejmuje dotacje na szkolenie dzieci i młodzieży przez kluby sportowe (84.000 zł), organizowanie imprez miejskich, ferie i wakacje w mieście (65.900 zł), utrzymanie obiektów sportowych: Hala sportowa, korty tenisowe i stadion (367.520 zł)



świadczenia rodzinne i zaliczka alimentacyjna (3.617.051 zł).

Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - 498.713 zł środki na utrzymanie Miejskiego Żłobka Integracyjnego.

Edukacyjna opieka wychowawcza - 671.747 zł, kwota przeznaczona na prowadzenie świetlic dla uczniów w szkołach (253.957 zł), Ogniska Pracy Pozaszkolnej (137.500 zł) w ramach jego pracy odbywają się zajęcia z SKS i inne zajęcia pozaszkolne, kwotę 225.290 zł przeznacza się na wycieczki i inne formy wypoczynku dzieci i mło-

Budżet na 2007 rok zapewnia w podstawowym zakresie środki na bieżące funkcjonowanie miasta, zawiera też środki na kilka inwestycji, które poprawią standard życia mieszkańców i w przyszłości pozwolą na rozwój miasta. Nie ma w nim środków na tak duże inwestycje jak np. Hala Sportowa czy rurociąg tłoczny ścieków. Miejmy jednak nadzieję, że plany i projekty, jakie są w posiadaniu miasta, pozwolą na uzyskanie środków z funduszy europejskich na ich realizację.

Jolanta Drozd
Przewodnicząca Rady Miejskiej



CO W SIECI PISZCZY?

Osoby, które nie mają dostępu do Internetu, żyją zapewne w przekonaniu, że w Pyskowicach nic się nie dzieje i nic ciekawego nie słychać. Otóż... słychać i to dość głośno!

Dzięki temu powszechnemu medium, zastępującemu niejednokrotnie telewizję, radio, a nawet i prasę, można w bardzo szybki sposób zdobyć informację o codziennych wydarzeniach w naszej miejscowości. Mało tego, można wymienić poglądy, zadać pytanie oraz wyrazić własną opinię. Dzieje się tak dzięki funkcjonującym portalom miejskim, które niejednokrotnie prowadzone są przez prywatne osoby. Najczęściej popularność swą zawdzięcza wręcz expressowemu przekazywaniu informacji o wydarzeniach kulturalnych, remontach, budowach czy okolicznościowych miejskich wydarzeniach. W dużych portalach tego nie zobaczymy. Napływ różnych informacji jest tak duży, że praktycznie co sekundę musiałby się pojawiać nowy news, aby pokazać wszystkie ważniejsze wydarzenia z Polski. To jest niemożliwe. W tej roli właśnie wspaniałe odnajdują się miejskie portale internetowe. Nie wychodząc z domu (do czego nie zachęcam) dowiemy się, jakie inwestycje prowadzone są w naszej miejscowości, jakie imprezy nas omięły. To wszystko pokazane jest niejednokrotnie w całych galeriach zdjęć z opisami.

Czy Pyskowice mają takie internetowe źródło informacji? Otóż tak! Od kwietnia ubiegłego roku działa lokalny, miejski portal internetowy o nazwie, którą nie raz w ciągu dnia wypowiadamy: **wPyskowicach.pl**. Codziennie ukazujące się newsy pokazują nam, ile spraw dzieje się w naszym mieście. Wspaniale sprawdza się forum dyskusyjne, które przyciąga nie tylko mieszkańców miasta, ale również ludzi, którzy wyjechali z Pyskowic. Odwiedzając nasze miasto - dzięki portalowi - wiedzą już, gdzie powstała nowa restauracja, hotel lub gdzie mogą pójść na pizzę czy poprawić sobie opaleniznę w nowo otwartym solarium. Portal to nie tylko informacje, ale również konkursy, oczywiście regionalne. Odgadujemy w nich miejsca (w Pyskowicach) prezentowane na fotografiach (nowych i starych), można zmierzyć się z zagadkami historycznymi dotyczącymi naszego miasta i dowiedzieć się, co na przykład mieściło się w czasach okupacji w budynku naszej poczty. Wszystko jest archiwizowane i służy jako ciekawostka lub źródło wiedzy. Portal cały czas się rozwija - dochodzą kolejne działy, a średnia dzienna liczba odwiedzin to 900 osób. Nie pozostaje nic innego jak zaprosić wszystkich na www.wpyskowicach.pl, by śledzić na bieżąco zachodzące zmiany w naszym mieście i jednocześnie żywić przyjemnej lektury.

Jakub Bator